

〔美〕帕尔默 科尔顿 著

近现代世界史

上

商务印书馆

近 现 代 世 界 史

上 册

[美] 帕尔默 科尔顿 著

孙福生 陈敦全 译

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

商 务 印 书 馆

1983 年·北京

近 现 代 世 界 史

中 册

〔美〕帕尔默 科尔顿 著
孙福生 周颖如 译
周鸿临 苏中友

~~~~~  
本书是供内部参考用的，写  
文章引用时务请核对原文，  
并在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

商 务 印 书 馆

1988年·北京

近 现 代 世 界 史

下 册

〔美〕帕尔默 科尔顿 著

杨慧娟 陈少衡

周熙安 译

~~~~~  
本书是供内部参考用的,写  
文章引用时务请核对原文,  
并在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

商 务 印 书 馆

1988年·北京

R. R. Palmer, Joel Colton
A HISTORY OF THE MODERN WORLD

Fifth edition 1978

Alfred A. Knopf, Inc.

New York, U. S. A.

根据美国纽约市艾尔弗雷德·A·诺夫出版公司 1978 年版译出

内 部 发 行

JIN XIÀNDÀI SHÌJIÈ SHǐ

近 现 代 世 界 史

(全三册)

[美] 帕尔默 科尔顿 著

孙福生 陈敦全 周颖如 周鸿临
苏中友 杨慧娟 陈少衡 周熙安 译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

河北香河安平印刷厂印刷

ISBN 7-100-00470-5/K·71

1988 年 7 月第 1 版

开本 850×1168 1/32

1988 年 7 月北京第 1 次印刷

字数 1081 千

印数 2,750 册

印张 45 1/8 插页 8

定价: 10.90 元

出版说明

按照原文书名 (A History of the Modern World), 此书的译本的书名应该译为《现代世界的历史》。所谓现代, 按照作者作出的解释, 就是说, 现代时期始于 16 世纪初期, 一直延续到 20 世纪的今天, 共计四百多年。就其内容说, 即今天我们所说的现代的东西, 大都首先出现于欧洲; 欧洲创造了政治、军事、经济、技术以及科学等的联合体系, 它们又对世界其他地区产生着影响, 遂形成欧洲的优势(美国, 基本上是欧洲的分支)。进入 20 世纪以后, 世界各个民族无不卷入现代化的过程。要了解现代世界, 就应先了解欧洲。因此, 本书讲述的主要是欧洲社会与文化的发展; 随着时间的推移, 在书的后半部, 才逐渐扩展到世界其他地区。

换一个说法, 按照我们通常的历史分期, 本书叙述的大体上就是以欧洲为主线的世界的近代与现代历史, 因此就定出了译本的书名: 《近现代世界史》。

我们可以清楚地看到, 作者是以欧洲为中心来讲述世界历史的。这种欧洲中心论是西方资产阶级历史学界由来已久的观点。诚然, 16 世纪以后, 欧洲人在世界上很活跃, 有许多创新, 可是这些活动同世界其他地区的文化有何联系? 早在欧洲文化发达之前, 世界上便已经有了几种高度发展的文化, 如作者提到的伊斯兰文化、拜占庭文化、印度文化和中国文化。但是, 书中并没有讲到它们对后起的欧洲文化有过怎样的影响。欧洲的资本主义与帝国主义的发展, 又是同亚非拉等地区人民被迫作出的巨大牺牲分不开的, 书中对此也未给予应有的强调。作者顺便提到, 有的文明

古国如中国,在历史上曾经长期停滞不前,借以同欧洲的迅速发展进行比较。这里,倒是提出一个叫人思索的问题。

从第十三章起,作者走出欧洲,开始谈到亚洲的日本,随后逐渐地涉及世界其他地区;在最后几章,则是把世界当作一个整体来叙述的。在这一部分,作者使用较多的材料和相当的篇幅,概述了第二次世界大战后三十多年间世界的主要的新发展。这就把当今时代同以前的几百年有机地联系在一起,使人得以较为系统地 and 完整地了解这整个时期的历史概况。这可算是本书的一个特点。另外,在主要叙述政治史的同时,书中还始终联系各个时期的思想,也就是概括地介绍了思想史。这无疑是有益的。

在对 20 世纪以前历史的叙述当中,如果说作者还想采取比较客观的态度的话,那末此后,越是接近当今的时代,作者也就越发难以保持那种态度。作者总是情不自禁地站在美国或美国政府的立场上讲话,总是对于共产党、对于社会主义国家采取对立的态度。作者在书中始终推崇资产阶级个人自由与议会民主等,这且不去说它,但与此同时,却把无产阶级专政的国家贬为极权主义国家,同希特勒的法西斯独裁政权相提并论,这就根本混淆了视听。美国在第二次世界大战后,一心想要称霸世界,书中却说它是肩负起“新的全球责任”,“遏止”共产主义的发展。这完全是美国当权者的腔调。第二十一章有一节专门介绍中华人民共和国,其中有些地方歪曲了事实,颠倒了是非。例如,把 1951 年和平解放西藏竟说成是“占领西藏”,把 1959 年平息西藏叛乱竟说成是“镇压了那里的一次革命”。再,有的地方的叙述失实。另外,出于西方资产阶级学者惯有的偏见,叙述当中,还不时使用一些带有恶意的字眼,如“强迫劳动”、“官僚机构”,等等。因此,我们在个别地方作了删节。

作者是美国资产阶级历史学家,他们当然要表露他们自己的

观点与立场。正如此，才使得我们可以了解到他们是怎样看待历史的，特别是怎样看待战后几十年间的重大事件的。不妨借用一句老话：“知彼知己。”在学术或思想领域，了解资产阶级的看法，为无产阶级所用，这无疑是有必要的。把此书当作一部参考读物介绍给读者，这是我们翻译出版这部著作的目的所在。

这部百万言的著作在美国有相当影响，拥有不少读者。1950年初版后，到1978年，作过四次修订，重印过三十多次。这个译本是根据1978年第五版翻译的。原书为一册，译本分为上中下三册，上册包括一到八章，中册九到十六章，下册十七到二十二章以及附录。

原书的作者，一是帕尔默（R. R. Palmer），另一位是科尔顿（Joel Colton）。帕尔默，生于1909年，是耶鲁大学荣誉历史学教授和密执安大学副教授，1970年担任过美国历史协会主席，出版过多种历史书。科尔顿，生于1918年，1950年获哥伦比亚大学哲学博士学位，曾任杜克大学历史系主任，著有几种历史书。

本书的译者有八位：孙福生、陈敦全、周颖如、周鸿临、苏中友、杨慧娟、陈少衡、周熙安。每人所译何章，以及有的章的校者，都在每章末尾标出了姓名。

书中的地图、图表、插图，都是选自原书。有的地图和插图略去了，因而原书页码即边码在有的地方不连贯。

原书中附有长篇的参考书目，主要是为美国读者准备的，因此我们只选用了有关最近几十年历史的著作，供参考。

上册目录

前 言	1
第一章 欧洲的兴起	3
1. 古代: 希腊、罗马、基督教	5
2. 中世纪初期: 欧洲的形成	16
3. 中世纪盛期: 世俗文化	29
4. 中世纪盛期: 教会	42
第二章 基督教世界的动乱(1300—1560 年)	54
5. 14世纪的灾难	55
6. 意大利的文艺复兴	64
7. 意大利以外地区的文艺复兴	80
8. 新型君主国	86
9. 新教改革运动	93
10. 天主教的改革和改组	110
第三章 经济重建和宗教战争(1560—1648 年)	132
11. 大西洋的开放	133
12. 商业革命	140
13. 社会结构的变化	149
14. 天主教西班牙的十字军: 荷兰人和英国人	157
15. 法兰西的解体与重建	169
16. 三十年战争(1618—1648 年): 德意志的解体	178
第四章 西欧领导权的建立	198
17. 大君主和均势	199
18. 荷兰共和国	203

19. 英国: 清教徒革命	210
20. 英国: 议会的胜利	222
21. 路易十四时代的法国 (1643—1715 年): 专制制度的胜利	230
22. 路易十四发动的战争: 乌得勒支和约 (1713 年)	244
第五章 东欧的变化 (1648—1740 年)	262
23. 三个衰老的帝国	263
24. 奥地利君主国的形成	276
25. 普鲁士的形成	282
26. 俄罗斯的“西化”	292
27. 波兰的瓜分	307
第六章 争夺财富和争夺帝国的斗争	310
28. 18 世纪的世界经济	310
29. 乌得勒支和约后的西欧 (1713—1740 年)	322
30. 18 世纪中期的大战: 巴黎和约 (1763 年)	334
第七章 科学的世界观	354
31. 科学文明的先知: 培根和笛卡儿	356
32. 牛顿之路: 万有引力定律	364
33. 关于人类和社会的新知识	375
34. 政治学说: 自然法学派	384
第八章 启蒙时代	394
35. 哲人	394
36. 开明的专制制度: 法国、奥地利、普鲁士	410
37. 开明的专制制度: 俄国	424
38. 新的骚动: 英国的改革运动	434
39. 美国革命	448

中 册 目 录

第九章 法国革命	461
40. 背景	462
41. 法国的革命和改组	467
42. 革命和欧洲: 战争和“第二次”革命(1792年)	484
43. 非常共和国(1792—1795年): 恐怖统治	492
44. 宪法共和国: 五人执政内阁(1795—1799年)	503
45. 专制共和国: 执政府(1799—1804年)	510
第十章 拿破仑时代的欧洲	518
46. 法兰西帝国体系的形成	519
47. 大帝国: 革命的传播	530
48. 大陆封锁制度: 英国和欧洲	536
49. 民族运动: 德意志	541
50. 拿破仑的倾覆: 维也纳会议	551
第十一章 反动与进步(1815—1848年)	565
51. 英国的工业革命	568
52. 各种“主义”的出现	580
53. 堤坝与洪水: 国内方面	597
54. 堤坝与洪水: 国际方面	602
55. 自由主义在西方的突破: 1830—1832年的革命	611
56. 西欧资产阶级的胜利	625
第十二章 革命和秩序重建(1848—1870年)	632
57. 巴黎: 西方社会革命的幽灵	633
58. 维也纳: 中欧和意大利的民族主义革命	643

59. 法兰克福和柏林: 自由德意志问题	654
60. 坚忍不拔的新思潮: 现实主义、实证主义、马克思主义	663
61. 波拿巴主义: 法兰西第二帝国(1852—1870年)	674
第十三章 大民族国家的巩固(1859—1871 年)	691
62. 背景: 民族国家观念	691
63. 加富尔与 1859 年的意大利战争: 意大利的统一	697
64. 俾斯麦: 德意志帝国的建立	703
65. 奥匈帝国	715
66. 沙皇俄国的自由化: 亚历山大二世	719
67. 美利坚合众国: 美国内战	727
68. 加拿大自治领, 1867 年	734
69. 日本与西方	739
第十四章 欧洲文明 (1871—1914 年)	749
70. “文明的世界”	750
71. 基本的人口统计: 欧洲人口的增长	754
72. 19 世纪的世界经济	764
73. 民主的进步: 法兰西第三共和国、联合王国、德意志帝国	778
74. 民主的进步: 社会主义和工会	798
75. 科学、哲学、艺术和宗教	808
76. 古典自由主义的衰落	825
第十五章 欧洲的世界优势地位	833
77. 帝国主义: 性质和原因	835
78. 美洲国家	846
79. 奥斯曼帝国的解体	852
80. 非洲的瓜分	862
81. 帝国主义在亚洲: 荷兰人、英国人和俄国人	873
82. 帝国主义在亚洲: 中国与西方	879
83. 日-俄战争及其后果	885

第十六章 第一次世界大战	901
84. 国际上的无政府状态	901
85. 武装的对峙	915
86. 俄国的崩溃与美国的干涉	925
87. 奥地利帝国和德意志帝国的崩溃	932
88. 大战对经济和社会的影响	935
89. 巴黎和会,1919 年	941

下 册 目 录

第十七章 俄国革命和苏联	953
90. 背景	955
91. 1905 年革命	967
92. 1917 年革命	974
93. 苏维埃社会主义共和国联盟	986
94. 斯大林: 第一个五年计划和清洗	995
95. 1919—1939 年共产主义的国际影响	1010
第十八章 民主政体的明显胜利	1017
96. 1919 年以后民主政体的进展	1017
97. 德意志共和国和洛迦诺精神	1024
98. 亚洲的反抗	1033
99. 大萧条: 世界经济的崩溃	1049
第十九章 民主与独裁	1058
100. 美国: 萧条和新政	1059
101. 英法民主政体的试验和调整	1065
102. 意大利法西斯主义	1077
103. 极权主义: 德国的第三帝国	1084
第二十章 第二次世界大战	1101
104. 民主国家的弱点: 战争又起	1102
105. 轴心国家胜利的时期	1115
106. 西方和苏联的胜利	1126
107. 和平的基础	1137
第二十一章 当今时代: 冷战、共产主义和殖民地革命	1158
108. 冷战和西欧的恢复	1159

109. 共产党世界: 东欧和苏联	1172
110. 共产党中国的崛起	1185
111. 殖民帝国分化为国家: 亚洲和非洲	1196
第二十二章 当今时代: 危机与共存	1221
112. 1945 年以后的民主国家	1221
113. 智力潮流与社会潮流	1254
114. 危机、冲突与共存	1271
115. 挑战与困境	1288
附录	
一 大事年表	1306
二 欧洲主要国家的统治者和政权(起自 1500 年)	1325
三 一些国家和城市的历史人口	1330
参考书目	1332
索引	1354

前 言

这部过去很受欢迎的书能够出到第五版,使我们深感愉快。开本是新的,又增补了一些材料,但《近现代世界史》的内容和范围,基本上保持前几版的特点。我们两个作者曾经仔细地进行修订,希望这部书会更加有用,更加引人入胜。在许多地方,我们把语言加以精炼,又对通篇文字作了修饰。这样,虽然充实了一些章节,同时对第二次世界大战以后的部分,根据当前的发展进行了改写和扩充,而第五版的篇幅仍然与第四版大体相同。

本版增加一些地图、图表和插图;又加上一个附录,说明中世纪后期之后若干国家和城市人口的情况。我们对地图、图表、图解、图片的说明词进行了审查,有的作了补充,以使这些形象化材料能更好地、更紧密地同正文联系起来。对于一向作为本书特色之一的大量参考文献目录,又补充了最新的内容,现在它的条目已达数千条。总之,我们已尽力而为,以便使这部内容复杂的巨著更便于阅读、更易于消化。全部章、节和小节的结构,经常出现的相互参照条目,年表,以及详尽的索引,全都是为着这个目的而安排的。本版还附有大学生学习指南,专供乐意使用者使用。

从第一版起,本书一开始便把欧洲和欧洲文化的近现代史作为一个单位来加以叙述,其后各章在说明世界历史时,则力图把世界看作一个统一的、至少是互相关联的世界。本书的重点是国际范围的局势和运动,或者说是欧洲人及其后裔共同完成的事情与所面临的问题。因此,国别史处于从属的地位,而且,在讨论每个国家历史时,对该国与较大范围文化发生关系的诸方面,则加以详

尽的说明。对于欧洲内部(例如东西欧之间)在历史上形成的地区差异,有所阐明。对南北美洲的历史,是插入书中许多地方随时加以叙述的;对亚洲和非洲在 19 世纪的发展情况,也是这样处理的。本书讲到很多制度史。有相当多的篇幅用于叙述思想史,这不仅是在一些专门讨论思想的章节中,而且贯串全书,在叙述制度和事件时,也始终密切联系思想。社会 and 经济发展方面,也像战争与革命的影响一样,都占据不少篇幅。由于我们的时代在很大程度上是受政治决策左右的时代,所以,我们认为,从最广泛的意义上说,本书可算为一部政治史,因为,许许多多事物,如宗教、经济、社会福利和国际关系等等,都是作为公共问题而出现的,要求由负责公民或官方人士采取公众行动。我们认为,当前人们喜欢研究的许多主题,诸如妇女史、家史、劳工阶级史、少数民族史以及数量方面的研究等等,只有把它们放在一种宽广的格局(正象本书所提供的这样)的内部去看待,才能理解得最透澈。

我们要再一次感谢多年来帮助本书写作的人们,尤其要感谢作为第五版顾问的五、六位人士。我们感激艾尔弗雷德·A·诺夫公司的戴维·福尔麦和詹姆斯·肯普,前者积极促进这一新版的出版,后者细心地校阅了本书的原稿。由于重要的决定都是让我们自己做出,实际写作亦都是由我们自己动手,所以,本书的错误、不完善之处、未必妥当的判断以及种种可能出现的缺点,一概由我们负全部责任。埃丝特·帕尔默和雪莉·科尔顿,对这部历史书的最新版本贡献良多,因而这部书也可作为婚姻、友谊和智力上合作的一种永久纪念品。

R. R. 帕尔默
乔尔·科尔顿